Proposé par



Organisé par





#### **AVERTISSEMENT RELATIF AUX MESURES SANITAIRES**

# EN VIGUEUR AU 15 septembre 2021 pour départ du 17 décembre 2021

Au cas où, <u>avant le 15 novembre 2021</u>, des modifications dans un sens plus restrictifs de ces mesures sanitaires devaient être appliquées, l'organisateur technique aura soit la faculté de modifier le programme sans en altérer sensiblement son déroulement soit de reporter ou d'annuler le voyage.

En cas de report ou d'annulation, les montants déjà versés seront soit transférés vers la nouvelle date de voyage soit intégralement remboursés.

#### Information locales (source: Emirates)

Le port du masque est recommandé pour tous. Il est notamment obligatoire dans les lieux fermés, les centres commerciaux et les transports publics.

#### Conditions pour tous les passagers se rendant à Dubai

Tous les passagers se rendant à Dubai, quelle que soit leur provenance (pays du CCG inclus), doivent être en possession d'un certificat de résultat négatif de test RT-PCR de COVID-19 effectué moins de 72 heures avant le départ.

Le certificat doit être pour un dépistage RT-PCR (réaction d'amplification en chaîne par polymérase). Les autres certificats de test, notamment les tests d'anticorps, les certificats NHS de dépistage de la COVID, les tests PCR rapides et les kits de dépistage à domicile ne sont pas acceptés à Dubai. Les voyageurs doivent présenter un certificat officiel au format papier ou numérique, rédigé en anglais ou en arabe, lors de l'enregistrement. Les SMS ne sont pas acceptés.

#### Les certificats PCR délivrés dans d'autres langues peuvent être acceptés s'ils ont été validés au point d'origine.

Les certificats de test RT-PCR de COVID-19 doivent avoir été délivrés par un établissement agréé dans le pays de départ du passager. Les certificats déjà présentés pour voyager vers une autre destination ne sont plus recevables, même s'ils n'ont pas expiré.

#### Assurance COVID-19 offerte (source: Emirates)

Emirates vous fait bénéficier d'une couverture internationale offerte lors de la réservation de votre vol.

Plus d'information: <a href="https://www.emirates.com/fr/french/before-you-fly/multi-risk-travel-insurance/">https://www.emirates.com/fr/french/before-you-fly/multi-risk-travel-insurance/</a>

Cette assurance est indépendante de votre assurance Annulation + bagage/assistance + rapatriement+ frais médicaux ou bagage/assistance + rapatriement+ frais médicaux

#### Accès à l'Exposition Universelle

Certificat de vaccination ou test PCR.

#### **Before coming to Expo**

Please do not visit Expo 2020 if you are suffering from any health symptoms associated with COVID-19, if you have been in close contact with an individual confirmed as COVID-19 positive, or are under any quarantine/self-quarantine orders.

#### **Entry requirements**

Visitors ages 18 and above must present proof of any vaccine recognised by their national government or a negative PCR test taken within the previous 72 hours.

#### **Testing**

Non-vaccinated ticket-holders who have not been tested within this period can use the testing facility adjacent to the Expo 2020 site. It takes around four hours to get the results. The PCR test will be free of charge on presentation of any valid Expo 2020 ticket.

#### **On-site measures**





# Face masks Visitors are required to

Visitors are required to wear face masks at all times.

#### Social distancing

Social-distancing regulations of at least two metres between people.



#### Hygiene

All venues and common areas are regularly cleaned and sanitised.

# ď

#### Hand-sanitising

Hand-sanitiser stations are positioned at regular intervals throughout the site.



#### **Medical services**

Appropriate facilities and specialist staff are available to manage any potential medical issues on

site.



# Dubai et Abu Dhabi

Connues pour leurs exploitations pétrolières, on en oublierait presque que Dubaï et Abu Dhabi ont été des terres de culture... perlière.

Mais pas que ! Depuis, ces villes d'histoire ont vu défiler des architectes venus du monde entier pour y réaliser les projets les plus ambitieux. Ces villes-Etat représentent aujourd'hui une vitrine à part entière d'une architecture témoin de notre époque.

Ainsi, enviés, encensés, contestés, vilipendés, ces Emirats suscitent admiration ou rejet mais ne laissent jamais indifférents.

Car tout, et souvent n'importe quoi, a été dit sur le sort des centaines de milliers de travailleurs employés à la construction de ces villes du futur, sur la politique internationale menée par ces petits états, sur le mode de vie, l'autoritarisme et la mégalomanie de ces pétromonarchies.

Si elles sont des nains politiques, elle sont aussi de réelles puissances financières.

Alors, Dubaï et Abu Dhabi, plus grands musées de l'architecture contemporaine? En tout cas, des musées à ciel ouvert, témoin de deux villes et de leur histoire.

En compagnie d'une guide francophone, habitant Dubaï depuis plus de 10 ans et spécialisée dans les voyages pour architectes, ce voyage d'architecture est conçu comme une première approche, pour vous forger votre propre opinion et découvrir une architecture hors du commun.

#### DONNÉES GÉNÉRALES

**Population:** 2,33 millions Dubai ,1,1 millions Abu Dhabi

Densité de population: 09 habitants / km2.

Territoire: 82.880 km2 Dubai, 63.700 Km2 Abu Dhabi

PIB par habitant: 42.048 USD (un des plus élevés au monde).

Sous sol réserve estimée à 98 milliards barils/pétrole

**Langue:** arabe, anglais

**Religion:** 96% musulmans, 4% chrétiens

**Décalage horaire:** UTC+3

# vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021

OU

dimanche 27 mars au vendredi 1er avril 2022

# VOTRE VOYAGE JOUR PAR JOUR

## Vendredi 17 décembre 2021 ou dimanche 27 mars 2022 :

# Paris, Bruxelles // Dubaï

Départ de Paris ou Bruxelles à destination de Dubaï.

A l'arrivée à Dubaï, accueil par votre guide et transfert vers votre hôtel en bus climatisé.

Installation à votre hôtel et nuitée.

#### Jour 2

Samedi 18 décembre 2021 ou lundi 28 mars 2022 :

#### Dubaï

Après le petit-déjeuner, vous partirez pour une visite d'orientation générale de la ville en bus depuis le vieux Dubaï, en passant par The Frame, La Mer, le quartier résidentiel de Jumeirah et Umm Suqeim, le long de Palace Road, jusqu'à la marina de Dubaï avec la tour Cayan et les nouveaux projets Bluewaters Island, Dubai Eye et Dubai Harbor.

Arrêts et promenades informatifs dans certains de ces quartiers.

Déjeuner et présentation des participants de la Madinat Jumeirah au restaurant La Palmeraie avec vue sur le Burj Al Arab. Explications sur cet hôtel spectaculaire.

L'après-midi, visite du centre-ville et du Burj Khalifa, accès à la plateforme d'observation pour une incroyable vue à 360° de la ville.

Découverte du Dubai Mall.En fin de journée, dînez au restaurant Abd El Wahab à Souk Al Bahar et profitez du spectacle magique des fontaines dansantes illuminées.

Retour à votre hôtel et nuit.

vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021

# Dimanche 19 décembre 2021 ou mardi 29 mars 2022 :

# Dubaï

Après le petit-déjeuner, départ pour une journée de découverte.

Au "Palm" Jumeirah pour une visite du promoteur Nakheel, explication et discussion.

Visite de cette île artificielle et promenade en bateau pour en comprendre tous les aspects.

Sur le site d'Expo2020 pour une visite unique des principaux pavillons, visite du pavillon belge et/ou français selon les nationalités des participants.

Temps libre sur le site jusqu'au soir.

Navette fournie pour le retour à l'hôtel.

Retour à l'hôtel et nuitée.

## Lundi 20 décembre 2021 ou mercredi 30 mars 2022 :

#### Dubaï - Abu Dhabi - Dubaï

Après le petit déjeuner, départ pour Abu Dhabi.

Tour de la ville comprenant la cité futuriste de Masdar, l'île de Yas avec sa marina, son hôtel futuriste, la piste de Formule 1 et le Ferrari World, la belle route côtière qui lie les îles de Yas et Saadiyat.

Visite du déjà très célèbre Louvre Abu Dhabi et découverte des différentes expositions présentées.

Déjeuner libre dans l'enceinte du Musée.

Départ le long de la Corniche, avec les Etihad Towers et la mosquée de Sheikh Zayed au coucher de soleil. En fin de journée, retour vers Dubaï le long de Raha Beach avec les bureaux uniques en forme de huître de Aldar Building.

Retour à votre hôtel et dîner au restaurant japonais Minato. Nuitée.

# Mardi 21 décembre 2021 ou jeudi 31 mars 2022 :

## Dubaï

Après le petit déjeuner, départ pour les bureaux d'un important acteur de la construction dans les pays du Golfe et exposé professionnel.

Question time.

Poursuite de la visite dans le quartier historique de Dubaï.

Déjeuner arabe/émirien dans une maison traditionnelle, Al Ahmadiya, typique de l'architecture traditionnelle des maisons du Golf, avec leurs tours à vent: une expérience unique de la vie des habitants avant la découverte des gisements pétroliers.

Dans l'après midi visite à pied dans la partie historique de la ville avec les souks aux épices et le souk de l'or. Promenade au cœur du centre commercial historique de Dubaï et de son port où sont amarrés les traditionnels boutres en bois.

Retour à votre hôtel dîner-croisière (en option) ou dîner libre. Nuitée.

#### Jour 6

Mercredi 22 décembre 2021 ou vendredi 1er avril 2022 :

# Dubaï // Paris, Bruxelles

Après le petit déjeuner,

départ Bruxelles: transfert à l'aéroport et départ pour l'Europe. départ Paris: temps libre et transfert à l'aéroport et départ pour l'Europe.

(horaire des vols en page 6)

vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021

#### **Jour 7 OPTION**

# Jeudi 23 décembre 2021 et Samedi 2 avril 2022 :

# Dubaï

Option Désert Voir page 16

# Dubaï // Paris

Après le petit déjeuner,

départ Bruxelles: transfert à l'aéroport et départ pour l'Europe. départ Paris: temps libre et transfert à l'aéroport et départ pour l'Europe.

(horaire des vols en page 19)

Jour 5

Mardi 21 décembre 2021 Jeudi 31 mars 2022



Voir page 13



**Jour 7** Jeudi 23 décembre 2021 Samedi 2 avril 2022

**Option Désert** 

Voir page 14



# Jour 5 Mardi 21 décembre 2021 ou Jeudi 31 mars 2022

# **Option Croisière**

En début de soirée, départ pour votre croisière.

Profitez des lumières scintillantes de Deira et d'un buffet au cours de ce dîner-croisière de deux heures.. Embarquez à bord d'un "dhow", voilier traditionnel arabe, et naviguez le long du nouveau canal de Dubaï en contemplant des sites scintillants tels que la nouvelle bibliothèque de Dubai, le Dubai Design District, les gratte-ciels de Business Bay et la Burj khalifa, le JW Marriott Marquis et la cascade qui tombe de l'autoroute!

(Prix et conditions en page 20)



## Option « Journey To the Heart of the Emirates »

Jeudi 23 décembre 2021 ou Samedi 2 avril 2022

#### Découvrez le cœur des Emirats.

Les visiteurs des Émirats Arabes Unis ignorent souvent les régions intérieures du pays, plus éloignées et moins connues, qui regorgent de beautés naturelles.

Au départ de votre hôtel, votre guide expérimenté vous emmènera dans un voyage étonnamment accessible mais hors des sentiers battus vers une variété de paysages et d'endroits spectaculaires nichés en plein désert.

Dans le confort et la sécurité, admirez des merveilles géologiques et de vastes plaines alluviales, vous traversez des oueds de montagne sinueux.

Voilà une occasion unique d'explorer ces endroits que seuls quelques locaux ont pu visiter.

Votre guide s'occupe de la navigation et de l'organisation pendant que vous profitez de cette inoubliable journée.

Prix et conditions en page 22

NB: Les conditions sanitaires en vigueur au 31.12.2020 limite à 3 le nombre d'occupants par véhicule.

#### Retour Paris ou Bruxelles

Après le petit déjeuner,

départ Paris: : transfert à l'aéroport et départ pour l'Europe.

départ Bruxelles : petit déjeuner, temps libre et transfert à l'aéroport et départ pour l'Europe.

(horaire des vols en page 19)







vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021











vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021









vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021

#### **VOLS PROPOSES**

(horaire sous réserve de confirmation)





Du vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021

Départ PARIS-CDG – Dubai

Vendredi 17 décembre 2021- Vol Gulf air Paris CDG 11:00 - Dubaï 22:35

Départ Dubai - PARIS-CDG

Mercredi 22 décembre 2021- Vol Gulf air Dubaï 23.35 - Paris CDG 6.45 (+1)

Départ Bruxelles Zaventem – Dubai

Vendredi 17 décembre 2021- Vol Emirates Bruxelles Zaventem 14:55 – Dubai 00:25

Départ Dubai - Bruxelles Zaventem

Mercredi 22 décembre 2021- Vol Emirates Dubai 08:30 - Bruxelles Zaventem 12.50

Option « désert »:

Départ Dubai - PARIS-CDG

Jeudi 23 décembre 2021- Vol Gulf air Dubaï 23.35 - Paris CDG 6.45 (+1)

Départ Dubai - Bruxelles Zaventem

Jeudi 23 décembre 2021- Vol Emirates Dubai 08:30 Bruxelles Zaventem 12.50 Du dimanche 27 mars au vendredi 1er avril 2022

Départ PARIS-CDG - Dubai

Dimanche 27 mars 2022- Vol Emirates Paris CDG 14:25 - Dubai 00:15

Départ Dubai - PARIS-CDG

Vendredi 1<sup>er</sup> avril 2022- Vol Emirates Dubai 7.50 - Paris CDG 12.25

Départ Bruxelles Zaventem - Dubai

Dimanche 27 mars 2022- Vol Emirates Bruxelles Zaventem 14:55 – Dubai 00:25

Départ Dubai - Bruxelles Zaventem

Vendredi 1<sup>er</sup> avril 2022- Vol Emirates Dubai 08:30 - Bruxelles Zaventem 12.50

Option « désert »:

Départ Dubai - PARIS-CDG

Samedi 2 avril 2022- Vol Emirates Dubai 7.50 - Paris CDG 12.25

Départ Dubai - Bruxelles Zaventem

Samedi 2 avril 2022- Vol Emirates Dubai 08:30 - Bruxelles Zaventem 12.50

# **VOTRE HÔTEL**



#### Radisson Blu Hotel Dubai Creek 5\*

Bien situé le long de la Corniche de la Creek, à 5 minutes du métro de Dubaï et non loin des souks auxquels vous pouvez facilement accéder à pied, l'hôtel offre aussi une superbe vue sur le Golf d'Arabie et la Burj Khalifa et une grande sélection de restaurants réputés, proposant différentes cuisines



vendredi 17 décembre au mercredi 22 décembre 2021

- La découverte de l'Exposition Universelle 2020
- Le plaisir de voyager en compagnie de confrères, en petit groupe.
- Une 1ère approche mais exhaustive de l'exceptionnelle architecture de Dubaï et Abu Dhabi;
- La visite commentée de l'île artificielle "Palm Jumeirah" à Dubaï et sa découverte, <u>exclusive</u>, par bateau.
- « Survoler » Dubaï du haut du Burj Khalifa.
- Une journée pour la découverte de l'architecture d'Abou Dhabi avec la visite du célèbre musée du Louvre Abou Dhabi.
- Une rencontre avec le constructeur du Buri Khalifa (sous réserve de modification de dernière minute).
- Un hôtel 5\*\*\*\*, situé le long de la Creek et à 5 min à pied du Dubaï historique et de ses souks.
- Durant tout votre séjour, pour vous accompagner et répondre à toutes vos questions, une guide francophone, spécialisée dans les voyages pour architectes et habitant Dubaï depuis plus de 10 ans.
- Des déjeuners et dîners (suivant le programme) dans des restaurants proposant une cuisine particulièrement soignée dans un cadre atypique ou exceptionnel.
- Une attestation (sur demande) de participation en tant que voyage professionnel pour déduction partielle des frais de voyage.
- Et des petites attentions, comme par exemple, de l'eau fraîche gratuitement à votre disposition dans le bus...



# Prix et conditions

Comme pour tous les voyages planifiés à long terme et compte tenu de leurs spécificité, les visites et rencontres mentionnées peuvent être modifiées.

Prix du programme en chambre double au départ de Paris-CDG ou Bruxelles-Zaventem: 2.995€ p.p Supplément single : 485€ p.p.

#### Le prix comprend:

- ✓ le logement en chambre double et petit déjeuner au Radisson Blu Hotel Dubai Creek 5\* (ou de catégorie similaire).
- ✓ les vols depart Paris ou Bruxelles/Dubai/retour Paris ou Bruxelles en classe Y.
- ✓ l'assistance à l'arrivée à Dubaï et au départ de Dubaï.
- √ l'accompagnement d'une guide francophone durant toute la durée du séjour.
- ✓ les transferts locaux en autocar de luxe climatisé.
- √ toutes les visites guidées en français.
- ✓ les entrées aux sites ou bâtiments mentionnés dans le programme.
- √ tous les déjeuners et dîners mentionnés dans le programme.
- ✓ toutes les taxes locales.
- ✓ tous les frais administratifs.

#### Option:

Croisière (page 13): dîner (boissons non alcoolisées incluses) et croisière en dhow le long du canal de Dubaï: 98€ p.p

**Journey to the Heart of the Emirates (page 14)**: inclus voiture + chauffeur + picnic+ boissons + une nuit supplémentaire: en chambre double au Radisson Blu Hotel Dubai Creek 5\* (ou de catégorie similaire). : 325€ p.p. Supplément single nuit supplémentaire: 95€.

#### Plus d'informations?



**Philippe Maters** 



# Prix et conditions



#### Le prix ne comprend pas :

- les repas et boissons autres que mentionnés dans le programme.
- les options.
- les pourboires aux guides et chauffeurs.
- la TVA
- le visa (obtenable à l'arrivée pour les nationalités Shengen: +- USD 90)
- les assurances éventuelles autres que celle incluse avec votre vol Emirates.
- · toutes dépenses non mentionnées.
- tout frais occasionné par un évènement extérieur à l'organisation (grève aérienne, retards occasionnés par des intempéries, attentats, etc....)

Prix et conditions établis le 21/09/2021 sous réserve de disponibilité, <u>sur base de 15 participants</u> <u>minimum</u> et voyageant ensemble durant tout le voyage. Ces prix sont susceptibles de révision en fonction des prestations aériennes et/ou terrestre et des parités monétaires, dans la limite des conditions générales de participation et de vente (sur demande).

#### Plus d'informations?



#### **Philippe Maters**

# acompte annulation assurance



#### acompte

Votre inscription sera confirmée à la réception d'un acompte de 900€ p.p. au compte BELFIUS banque BE88 0688 9145 0841 de mediaxel, 64/6 avenue Marie de Hongrie 1083 Bruxelles/Belgique avec la mention ≪nom du participant».

A la réception du paiement de l'acompte, une facture de solde vous sera envoyée. Ce solde sera à régler au plus tard le :

15 novembre 2021 pour le départ du 17 décembre 2021. 25 février 2022 pour le départ du 27 mars 2022.



#### conditions d'annulation

de 30 jours à 16 jours avant le départ 90% du montant total.
de 15 jours jusqu'au départ 100% du montant total.

Dérogation aux CGDV: si annulation suite à une application de mesures sanitaires particulières empêchant le bon déroulement du voyage: 100% du montant payé sera soit remboursé soit pa

Dérogation aux CGDV: si annulation suite à une application de mesures sanitaires particulières empêchant le bon déroulement du voyage: 100% du montant payé sera soit remboursé soit postposé à une nouvelle date de voyage.



#### assurance

Si vous souhaitez prendre une assurance (indépendamment de l'assurance COVID Emirates (page 3) Assurance Bagage/assistance-rapatriement-frais médicaux: 110 €
Annulation + bagage/assistance + rapatriement+ frais médicaux: 170

Plus d'informations?



**Philippe Maters** 



# Dubaï et Abu Dhabi: le plus grand musée d'architecture contemporaine?

# Exceptionnel

- √ Visite complète de l'Exposition Universelle 2021
  - √ Présentation personnalisée
- √ Guide francophone, spécialisée en architecture . ✓ Présentation/discussion avec le constructeur du Burj Khalifa.
- √ Assurance complète COVID 19 incluse.
  - Pour vous inscrire, cliquez sur:

https://yatra.archi/fr/2021dubai

Plus d'informations?



**Philippe Maters** 

